
En Amérique, dans cette atmosphère
saxonisée et saxonnisée, nous le savons
maintenant: nous sommes restés catho-
liques parce que nous sommes restés
Français. Après Dieu voilà d'où nous est
venu le salut.
Abbé GROULX.

Volume XIX

OBSERVATOIRE

Un cas

La presse de tout le pays, de la Colombie aux Maritimes, a rendu au cardinal Villeneuve les plus beaux témoignages. Elle a reconnu les hautes qualités intellectuelles et morales qui ont fait de cet enfant du peuple l'un des chefs les plus illustres de l'Eglise au Canada et un très grand citoyen. Elle a exalté la bienfaisance de son œuvre pour les âmes et pour la patrie.

Ce fut vraiment un rare concert de louanges, jailli spontanément des cœurs malgré la diversité des croyances religieuses ou politiques.

Nous quotidiens d'Alberta ont apporté, eux aussi, leur part d'hommages en des termes non équivoques. L'article du Calgary Herald ne s'est pas limité à louer le cardinal Villeneuve, mais a aussi grossièrement attaqué le cardinal, tout un peu plus d'un an, lui a consacré un éditorial auquel il n'y a rien à reprendre.

Quant à l'Edmonton Journal, il a pratiqué le grand silence. Pas une seule ligne. Rien. Il a tout juste annoncé la mort du cardinal.

Il réservait ses talents et son cœur pour un éditorial sur Al Capone. Qui souffrira la plus de cette attitude que les gens de bien ont déjà dûment qualifiée? Nul autre que le Journal lui-même.

C'est vraiment, comme on dit en médecine, un cas.

Un commencement et une fin

C'est la tradition et la conviction des peuples de langue anglaise, écrit un rédacteur d'un gros journal, que l'Eglise et l'Etat vivent séparés. Et il ajoute que là où l'Eglise a la prédominance sur l'Etat, la vie matérielle et spirituelle est bien triste.

C'est tout un article qui faudrait pour rectifier et mettre au point ces affirmations. Contentons-nous pour aujourd'hui de quelques réflexions.

Aucun homme instruit n'oserait prétendre que les pays de langue anglaise doivent leur prospérité à la séparation de l'Eglise et de l'Etat. Le développement matériel d'un pays provient, fondamentalement, de ses richesses naturelles et de sa position géographique. Si des montagnes semblables aux Rocheuses (à la page 8)



Réponse à deux demandes

Je reçois de Pierretta.
Une demande d'almanach.
De St-Edouard au Lac St-Jean.
Tous en demandant autant.

Me voilà fort embarrassé.
Car mon "stock" est épuisé.
Je réponds donc à mes lecteurs.
Par le "Trou du Goffeur".

Un mot d'abord à Pierretta:
Gentille est cette fillette-là.
Elle m'a causé bien du bonheur.
Par sa lettre à Monsieur le Goffeur.

En lisant dans mon almanach.
Sous le nom de "Pierretta",
Je vois qu'elle a 12 ans d'âge.
Qu'elle est studieuse et sage.

Il faut qu'elle reste jeune enfant.
Et qu'elle aille à ses lectures.
Peut-être même, avant longtemps.
On la verra dans un couvent.

Dieu, un jour, la récompensera.
De son travail et de son âge.
En lettres d'or, il écrira.
Son nom dans le grand almanach.

Quant aux amis du Lac St-Jean.
Je leur réponds sur le champ.
Mon almanach, à tous, promet
Une belle récolte de "bleuets".

Les "bleuets" sont à gros.
Que vous en tombez sur le dos.
De deux ou trois, il suffira.
Pour vous donner un bon repas.

Mon almanach aussi s'attend.
Qu'en Alberta, avant longtemps.
Vous enverrez des habitants.
Avec de bonnes "grappes" d'enfants.

Enfin mon almanach prédit.
A tous, grands comme petits.
Que vous serez bien du bonheur.
A lire dans le "Trou du Goffeur".

Le GOFFEUR.

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 29 JANVIER 1947

no 11

Les funérailles de Son Em. le cardinal Villeneuve à Québec

Québec. — Les plus hauts dignitaires laïques et ecclésiastiques ont pris part, vendredi dernier, aux funérailles solennelles de Son Em. le cardinal Villeneuve à la basilique. Deux cardinaux, le délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, quarante-six archevêques et évêques de toutes les parties du continent et plus d'un millier de prêtres, prêtres séculiers et réguliers étaient présents. Les autorités civiles et militaires de tout le pays étaient largement représentées.

Les trois grandes nefes de la basilique étaient uniquement réservées aux personnalités officielles et étaient complètement remplies. On remarquait aux premiers rangs les membres de la famille du cardinal Villeneuve, sir Eugène Fiset, lieutenant-gouverneur, M. Maurice Duplessis, premier ministre, et les membres de son cabinet, les représentants des autorités fédérales, entre autres MM. St-Laurent, Gaspard Fautoux, John Bracken, le sénateur P. Poirer, Adolphe Godbout, chef de l'opposition libérale, les membres du corps législatif, les membres du corps universitaire, en tête, les membres de très nombreuses délégations. Ce sont les plus imposantes funérailles qui aient encore eu lieu à la cathédrale.

Le service funèbre a été chanté par Son Eminence le cardinal J. C. McGuigan, archevêque de Toronto.

Son Em. le cardinal Spellman, archevêque de New-York, occupait le trône épiscopal du côté de l'évangile, et Son Exc. Mgr Antoniutti, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, un trône qui lui a été aménagé au chœur.

De l'ouest

Parmi les dignitaires ecclésiastiques de l'ouest, on remarquait Mgr Georges Cabana, archevêque coadjuteur de St-Boniface, Gerald C. Murray, archevêque coadjuteur de Winnipeg, Martin LaJeunesse, vicaire apostolique du Keewatin, P. Lemieux, évêque de Gravelbourg, Francis P. Carroll, évêque de Calgary.

Messe du délégué apostolique. Les fidèles étaient admis à la Basilique de Québec le matin, avant le service solennel. Une messe a été célébrée par S. Exc. Mgr Hildebrand Antoniutti, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, au nom de Sa Sainteté le pape Pie XII, pour le repos de l'âme du cardinal Villeneuve.

Office des morts

S. Em. le cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York, a présidé au service archiepiscopal, jeudi après-midi, la récitation de l'office des morts par le chapitre métropolitain de Québec et le Grand Séminaire en présence de S. Em. le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, qui avait pris place au trône épiscopal, devant la députation mortuellaire de l'Eglise canadienne dans la basilique de Québec.

Le délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, S. Exc. Mgr Hildebrand Antoniutti, a présidé la dernière absoute.

Antoniutti, se trouvait à un troisième trône tandis que plusieurs évêques et prêtres et un nombreux clergé s'étaient joints à cette récitation de l'office. La foule des fidèles continuait à défilier devant la tombe du cardinal Villeneuve.

Dans la crypte

Le cardinal Villeneuve dormira son dernier repos dans un caveau taillé au-dessus de celui du cardinal Rouleau, son prédécesseur, dans la longue chambre funéraire aux murs blancs et froids de la crypte de la basilique de Québec. Il aura à sa droite le cardinal Bégin. Il se trouvera placé du côté gauche, soit celui de l'évangile.

Après les prières d'usage lorsque la tombe a été glissée dans le caveau, on a scellé avec de la brique et du ciment pour ensuite recouvrir l'entrée d'une plaque de marbre qui portera une croix gravée en or et une inscription comprenant le nom et la date du décès et de l'inhumation.

La crypte de la basilique, qui est de construction relativement récente, comprend 140 caveaux en béton armé, disposés à 8 ou 10 pouces d'espace chacun. La vieille crypte, qui contenait les corps des dignitaires religieux et des gouverneurs civils de la Nouvelle-France, a été détruite lorsque les flammes ont ravagé la cathédrale vieille de quelque 300 ans, en 1922.

Les restes de Mgr Laval, premier évêque de Québec, ne se trouvent pas dans la crypte. Ils reposent sous la chapelle de la Sainte-Famille au petit séminaire de Québec.

L'acte de sépulture

L'acte de sépulture du cardinal Villeneuve sera consigné comme suit dans le grand registre de Notre-Dame de Québec. En voici le texte:

"Le vingt-quatre janvier mil neuf cent quarante-sept, nous soussigné, curé de Notre-Dame de Québec, avons inhumé dans la crypte de la cathédrale de Québec, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre 1946, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, le corps de l'Éminentissime Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Obit de Marie-Immaculée, cardinal prêtre de la sainte Église Romaine, du titre de Sainte-Marie des Anges aux Thermes, archevêque de Québec, décédé le dix-sept septembre

SAINT-PAUL

A Saint-Paul, les nombreux parents et amis de Denis Lajoie ont encore sous le coup de l'impression douloureuse qu'ils ressentirent en apprenant sa mort survenue dans un chantier au nord du Lac-La-Biche.

Il fut moralement atteint par la chute d'un arbre, alors qu'il était occupé avec quelques-uns de ses compagnons à couper des troncs d'arbres pour les scieries mécaniques des chantiers du nord.

Sa dépouille mortelle fut transportée à Saint-Paul, et ses funérailles eurent lieu mardi dernier. Il était très vaillamment accompagné par le personnel de tous ses concitoyens de St-Paul.

La semaine dernière a été occupée par des réunions très importantes auxquelles ont pris part les personnes qui s'intéressent davantage aux organisations de Saint-Paul. Ce fut d'abord la réunion, qui bien active, société d'agriculture, qui décida d'organiser un tournoi d'exhibition et de récréation en plein air. A cet effet, les membres de cette société offrent au public des obligations au porteur avec intérêt continu jusqu'en 1957. Les recettes serviront à mettre sur un bon pied le terrain et les édifices nécessaires aux exhibitions ainsi que l'emplacement pour lieu de récréation en plein air.

Samedi et dimanche dernier, eurent lieu des réunions d'études de l'Association catholique sous la présidence de M. l'abbé Bréard, du Grand Séminaire, Edmonville, 45 religieuses des communautés des Soeurs de l'Assomption, des Soeurs de Ste-Croix et des Soeurs Grises, de Saint-Paul même et de certaines environnantes y prirent une part très active; le travail, dans ces réunions, fut très intense et très intéressant pour les religieuses présentes.

Nous avons eu la réunion annuelle de l'Association "Ecole et Famille", mercredi soir le 22 janvier; assistance nombreuse et intéressée.

Après une représentation d'une séance de l'Organisation des Nations unies, (figurée par les élèves du grade 8 (séance qui fut très applaudie), les affaires de la semaine dernière.

Fantaisie rimée Ballade des vieux bazous

Ernest BILODEAU
Il est nombre de mots en "ou"
Dont trop longuement serait la liste,
Et qu'en effleurant tout un chon
On ne saurait suivre la piste.
Petit Foucet, mieux avisé,
Se guidait par la forêt sombre
De quelque silex aiguisé
Qu'il semait à ses pieds, dans l'ombre.
Mais que ferait-il parmi nous?
La rue est pleine de bazous.

C'est un terme mystérieux
Qui se termine en "bagnole",
Laid véhicule qu'on tousse
On voit qui roule et caracolent.
Par quel fumiste baptisé
De cette plaisante étiquette
Ou de travers gargarisé
Par quelque chauffeur en goguette?
On n'en a su ni peu ni prou...
La rue est pleine de bazous.

Le mot n'est rien, la chose est tout,
On ne s'en salue qu'à grand peine,
Des Rochesuses jusqu'à Pictou
Il en faut subir l'heure haine,
Sauter d'ici, courir de là,
Se jeter dans quelque refuge
Sans même avoir pu dire hola!
Malheur à toi pauvre transfuge,
Tu voudrais bien l'enfuir; mais où?
La rue est pleine de bazous.

Is affichent des numéros
Formant d'étonnantes combines
Où s'entrelient des zéros
Posés sans ordre ou discipline,
Et changeant selon les pays
De nom, d'aspect ou d'envergure,
Paiges, Durants, ou Bugatis
Vous agrémentent la figure
De l'ennu qui gèle à tous les trous;
La rue est pleine de bazous.

Nantis de chassés imprévus
Défilant toute architecture,
Is ont des airs de chais perdus
Errant avec désinvolture,
Bourbillonnant, brinqueballant,
Ainsi que d'antiques carrosses,
Sur quatre pneus récalcitrants
Et décorés de plates et de bosses
Reçues en quels Kalamazoo?
— La rue est pleine de bazous.

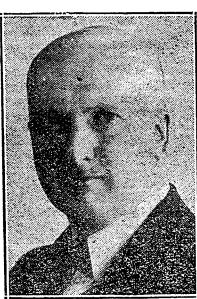
Is portent des noms oubliés
Rémémorant d'une autre époque
Et des moteurs ankylosés
Dont on entend le cœur qui toque.
Plaqués de noms qui furent blancs
Et se poussaient d'un souffle étouffé
Is font craquer tous les friblancs
D'une charpente fantastique;
Ainsi passent les vieux matous...
La rue est pleine de bazous.

ENVOI

Prince bipède ou quadrupède
De Winnipeg ou de l'Anjou,
Que tu sois notaire ou brasseur,
Bel Adonis ou sapajou,
Ne te risque pas en bécane
Où l'on te trouvera dessous!
La rue est pleine de bazous.

Ernest Bilodeau, Ottawa.

M. A.-A. GARDINER



Samedi le 25 janvier, réunion annuelle des contribuables du district scolaire de Saint-Paul. Les différents rapports présentés montrèrent la valeur et le progrès de notre école, tant au point financier qu'au point de vue pédagogique.

Les commissaires d'école, comme aussi le corps enseignant reçurent de vives félicitations de la part des contribuables présents à cette réunion.

Dimanche après-midi, le 26 janvier, réunion très importante et très fructueuse des membres du Cercle de l'Y. Le secrétaire, M. Gibault, lui un rapport détaillé des différentes activités de l'Association. Des questions primordiales intéressant notre situation à St-Paul furent discutées et résolues. Sur la proposition du président, M. Duteau, l'assemblée décida d'inviter tous les membres de l'Association à une soirée sociale avant le Carême. Un vif intérêt se manifesta chez les paroissiens de St-Paul pour maintenir l'élan actuel du Cercle de l'Y.C.F.A.

BONNYVILLE

A l'exposition des grains de semences tenue récemment (23, 24 et 25 janvier) à Calgary, M. Jos. Sylvain, de Bonnyville, vient de remporter un prix pour grains de luzerne. Des concurrents de toutes les parties de la province ont pris part à cette exposition organisée par le Chambre de Commerce de Calgary. Dans l'enseignement Jos. Sylvain s'était fait grandement estimé de nos nombreux élèves; dans le domaine agricole, il est en train de se tailler une belle réputation.

MALLAIG

Enfin notre village a mis une autre plume à son chapeau. Cette semaine nous avons eu la visite de M. Ed Lessard, propriétaire de la boucherie de M. Ed Lessard ouvrira bientôt. Bonne chance!

On entend dire que la boucherie de M. Ed Lessard ouvrira bientôt. Bonne chance!

Le système de chauffage est maintenant installé dans l'hôtel. Petit à petit il se terminera peut-être, mais pas du tout aussi vite pour satisfaire la population.

Dimanche le 19, le club de golf se rendit à Bonnyville pour une partie. Les gars ont remporté la victoire. Les points: Mallaig 1, Bonnyville 0. Une bonne partie si l'on peut laisser passer les coups de bâton si adroitement administrés sur le dos de quelques-uns.

Il y a quelques semaines le club de golf remporta une autre victoire sur le Glendon. Continuez les gars!

Le R.P. curé se rendit à Legal la semaine dernière où il a assisté au mariage de son neveu M. Hervé St-Onge. Hervé est bien connu parmi les jeunes de Mallaig. Aux nouveaux mariés nos vœux de bonheur.

Mme Alphons Corbière a passé quelques semaines à l'hôpital Ste-Thérèse de Saint-Paul.

Une fille est née à M. et Mme Philias Boulianne, à l'hôpital Ste-Thérèse.

Jean-Côté

Dimanche le 19 janvier, dans l'après-midi, il y eut réunion joyeuse chez Albert Lavole et Adrien Bessette. Dans la soirée, la jeunesse se transporta chez Elzéar Dubois pour y passer une belle veillée.

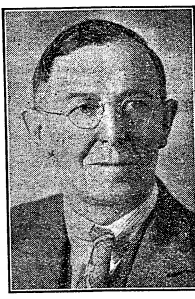
Le 22, notre curé passe la journée à McLennan pour y célébrer, avec les autres confrères du Vicariat, le soixantième anniversaire de naissance de Son Excellence Mgr Ubald Langlois, o.m.i. Son Excellence Mgr Ubald Langlois, o.m.i., parla au nom des confrères et Mgr Langlois répondit aux souhaits. Dans l'après-midi, il y eut partie de golf pour les amateurs. Ad multos annos.

Le courrier du 23 nous apporte l'heureuse nouvelle qu'à partir du 1er février, Jean-Côté aura trois mailles par semaine (ou lieu de deux): mardi, jeudi et samedi; nous aurons, dans un avenir rapproché, un bureau émettant des mandats de poste.

Le 23 au soir, réunion chez Louis Brunet pour y trinquer des bas sur une machine ad hoc (faite pour ce travail). Le temps est au doux depuis le 20 janvier; dans l'après-midi du 24, un vent venant de l'ouest transporte des nuages de neige.

La paroisse s'associe au grand deuil de l'Eglise du Canada dans la perte qu'elle vient de faire par la mort du regretté cardinal Villeneuve, o.m.i. Il nous reste le devoir de prier pour un bon et fidèle serviteur. Pendant 64 ans, il a travaillé pour le bon Dieu. Maintenant, il se repose pour l'éternité.

M. W. STAPLETON



MORINVILLE

Dans les milieux ecclésiastiques de notre pays, la semaine dernière s'est passée à suivre les particularités du retour de notre cher et défunt cardinal, dans sa ville de Québec. Les journaux nous ont donné des détails qui nous ont bien fait comprendre toute l'importance que Son Eminence attachait sur les choses de notre pays. Le deuil fut réellement national et nous n'en voulons d'autres preuves que les foules qui se sont portées à la rencontre de la dépouille mortelle et aussi la présence de tous les hauts dignitaires religieux et civils qui se sont fait un devoir d'assister aux funérailles. Quant à notre population de Morinville, elle oubliera difficilement la visite que Son Eminence nous faisait en septembre 1945.

Et nos joueurs de golf? Ils s'en donnent à leur mieux, mais la saison n'est pas souvent. Tout espoir n'est pas perdu de prendre part dans les finales mais il faudra l'emporter de temps à autre sur l'adversaire et ajouter quelques points de plus à notre crédit. Alors que nos jeunes fassent un effort sérieux et pratiquent plus souvent.

La température est au doux de ce

CLUNY

Notre bon curé, le Rév. Père Dubuc, avait la douleur de perdre son père le 2 janvier. Les funérailles eurent lieu à Nicolet, P.Q. Les paroissiens offrent au Père Dubuc et sa famille leurs plus sincères sympathies.

Mme Julien Nobert nous revenait le 18 janvier après un séjour d'un mois dans la province de Québec. Elle s'arrêta à Ottawa voir son frère le Rév. Frère Justin.

Plusieurs de nos "curleurs" se sont rendus à Calgary pour le grand tournoi. Il y avait entre autres: MM. Martial Rougeau, Jules Gourdine, Charles Beaudin, Julien Nobert, Pete Reis, A. Scoffe, Frank Nowicki, Len Gordon et Bill Somerville. Malgré qu'ils n'ont pas remporté de prix ils ont fait honneur à Cluny.

M. G. Beaudin, qui devait partir, a été transporté d'urgence à l'hôpital Sainte-Croix de Calgary pour être opéré pour appendicite.

Nous jouissons cet hiver du beau temps doux, très peu de froid.

Caisse populaire de Saint-Albert

Rapport financier pour l'année fiscale 1946

REVENUS		DEBOURSEES	
Parts sociales	\$13,992.23	Parts sociales	\$4,180.78
Dépôts	6,881.02	Dépôts	2,146.37
Prêts remboursés	22,337.63	Prêts consentis	\$2,395.20
Intérêts sur prêts	1,182.49	Intérêts sur dépôts	1.42
Amendes	10.00	Dividendes pour 1945	432.38
Pris d'admission	6.25	Placement	1,099.50
Autre revenu divers	114.57	Dépenses de bureau	44.15
Vente de Bons	900.00	Dépenses diverses	144.61
Int. sur Bons Victoire	39.50	Fonds d'éducation	20.25
Prêt de la Ligue	4,000.00	Assurance sur prêts	150.00
		Loyer et lumière	75.00
		Remboursement Prêt à la Ligue	4,000.00
		Int. sur Prêt à la Ligue	\$2.92
		Placement Fonds de réserve	182.06
	\$49,953.71		\$45,464.64
En caisse, 31 déc. 1945	\$2,355.84	En caisse, 31 déc. 1946	\$6,734.91
	\$52,199.55		\$52,199.55
ACTIF		PASSIF	
Prêts en cours	\$34,662.05	Parts sociales	\$26,857.13
Placement	1,099.50	Dépôts	4,734.65
Fonds de réserve (placement)	182.06	Fonds d'éducation	54.61
En caisse, 31 déc. 1946	\$6,734.91	Fonds de réserve	372.20
		Profits non divisés	659.93
Total de l'Actif	\$32,788.52	Total du Passif	\$32,788.52

Nombre de membres: 153; emprunteurs: 22; déposants: 4. Total des prêts depuis mai 1944: \$59,517.20. Intérêt sur épargnes pour 1946: 3%.

Bureau de direction: W. G. Boock, président; Andrew J. Kennedy, vice-président; Henri Terrault; Lawrence Barry et Léo Belhomme.

Comité de crédit: W. J. Veneux; J. Kennedy; John Soudouk et Frank Flynn.

Comité de surveillance: C.-E. Ladrout; Marcel Curial et John R. Atkinson.

Secrétaire-trésorier: Léo Belhomme.

Heures de bureau: 9 à 5 tous les jours excepté le samedi. Le soir de 7 à 8 le mercredi et de 7 à 9 le samedi.

Décorations à M. A.-A. Gardiner

M. Albert-A. Gardiner, gérant général du trafic-voyageur, aux chemins de fer nationaux, vient d'être cité à l'honneur par le Gouvernement français. M. le Consul de France à Montréal lui a remis un certificat sur lequel sont gravés ces mots: "A M. Albert Gardiner, en témoignage de gratitude pour sa généreuse assistance à la France durant la guerre de 1939-45."

Ce certificat était signé par M. Robert Prigent, ministre du gouvernement français.

M. Gardiner, un converti au catholicisme, avait aussi été décoré par le Souverain Pontife et élevé au rang de Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, en reconnaissance des services rendus à la cause des écoles catholiques. M. Gardiner doit venir sous peu dans l'Ouest donner quelques conférences aux agriculteurs de la Colombie. Il passera une couple de jours à Edmonville. M. Wm Stapleton, de Winnipeg, gérant du trafic-voyageur pour le réseau de l'Ouest.

PLAMONDON

Le grand chemin a été complètement débarrassé de Plamondon et Lac-Biche et Boyle. Le gros tracteur à chenille de M. Steed a été mis à l'œuvre pour cela, par souscriptions volontaires. Le cocher de "Canadian Coachways" a repris son service interrompu depuis une semaine.

Des gens entreprenants ont même fait passer le gros chasse-neige jusqu'à cinq milles vers la rive sud du lac. Par le nord de la baie, les camions circulent jusqu'à la rivière La Biche. Il y a tellement d'activité dans les bois, que l'on a peine à trouver quelques hommes au village pour les menus travaux.

Un annonce tout de même une assemblée des membres de l'Association coopérative, pour le 11 février.

Le R.P. Ouellet, o.m.i., de Bréar, était de passage ici la semaine dernière, en route pour sa mission d'avenir, à l'ancien petit lac de l'Ours.

La récente baisse des prix de la pelletterie montre bien à nos Canadiens qu'ils ont bien fait de garder leurs terres, même quand ils se sont installés au bord du lac pour élever des visons. C'est si reposant d'avoir une bonne terre sous les pieds.

Lisez et faites lire
la Survivance

Des Herbages et des Racines



... voilà la seule nourriture pour lui et des millions d'autres comme lui, dans cette pauvre Chine ravagée par la guerre.

Ce vieux paysan dont les Japonais ont dévasté la terre est trop faible pour travailler. Il vit depuis des mois de racines et d'herbages.

83 pour cent des habitants de la Chine sont cultivateurs. Des millions de personnes éprouvent un besoin pressant de nourriture, de vêtements, de médicaments. Le travail de l'UNRRA tire à sa fin et doit être continué par des organismes volontaires. Au Canada de faire sa part. N'aiderez-VOUS pas?

La Chine, un ami et un client, saura se souvenir.

C'est la seule campagne nationale qui se fera au Canada au cours des douze prochains mois, en faveur de la Chine.

Soyez Généreux! La Chine, un excellent ami, s'adresse à VOUS!
AIDE CANADIENNE À LA CHINE

Faites votre cheque payable à l'Aide canadienne à la Chine et adressez-le aux Quartiers Provinciaux ou Locaux. Ou à une banque à charte.

PROVINCE		CHAIRMAN	TREASURER
Northern Alberta		J. H. Wildman, Edmonton, Alta.	J. W. McDiarmid, Imperial Bank of Canada, Edmonton, Alta.
		C. P. R. Building, Edmonton, Alta.	
Southern Alberta		R. B. Rushworth, Calgary, Alta.	A. S. Rosemoll, Imperial Bank of Canada, Calgary, Alta.
		Herald Building, Calgary, Alta.	

Regard en arrière

Ils faisaient pour
aux poissons

par Camille LESSARD

Bien que plus âgée que Marie-Anne Boutin, notre petite voisine, je l'ai bien connue car elle était une enfant espiègle et réfléchie et elle m'accompagnait quelquefois à la pêche. Pour hameçons nous nous servions d'épaves crochues; c'était moins dangereux de rester en crochues. Si cette bonne Madame Boutin avait connaissance de ces excursions, elle forçait Marie-Anne à prendre ses jeunes frères et sœurs avec elle, de sorte que, durant leur absence, la maman pouvait faire son travail paisiblement.

Dans de telles occasions, afin de leur faire gagner le prix de leur promenade, Marie-Anne obligeait les bambins à piocher les vers nécessaires à l'appât de nos hameçons. Nous nous asseyions tout le long du ruisseau, à l'eau belle et claire comme du cristal. Tout allait très bien jusqu'à ce qu'un poisson se montrât; le nez, alors les petits de crier, tout excités: "Regarde Marie-Anne, la belle truite!" ou "le beau goujon!" puis le cas. Marie-Anne, pour toute réponse, leur lançait un regard meurtrier. Les bambins se tenaient tranquilles jusqu'à ce qu'un autre poisson vint à passer; alors la même exclamation s'échappait de leurs lèvres. A la fin, ma petite amie finissait par perdre patience et tombait à bras raccourcis sur les jeunes enthousiastes qui se sautaient à la maison en hurlant. On continuait à pêcher en paix pour quelques minutes quand une voix qui, pour ma petite amie, semblait aussi terrible que la trompette du jugement dernier, se faisait entendre: "Marche à la maison, Marie-Anne, je vais t'apprendre à leur donner des coups de tête et les petites sœurs". La fillette aînée interpellée ramassait piteusement ses agès de pêche puis, la tête sur la poitrine, s'en retournait en pleurant. Voilà pourquoi tout le bonheur de notre pêche se trouvait gaspillé pour ce jour-là.

En 1947?

Londres. — Dans les cercles indiens, on prédit que la République de l'Inde sera proclamée durant 1947, à la suite de l'adoption, au sein de l'Assemblée constituante de New Delhi d'une résolution favorisant l'indépendance de la colonie.



JEUNES DINDONS

"GOLD SEAL" de Smith

Donnez votre commande dès maintenant pour livraison en mars ou avril. Le cent \$90.00

Les commandes pour les poussins de Smith's "Gold Seal" R.O.P. s'enregistrent rapidement à l'avance. Si vous faites votre commande dès maintenant vous vous assurez d'une livraison sûre à date désirée.

Prix le cent en vigueur jusqu'au 24 mai

Poussins Leghorn blancs, R.O.P. Sired \$31.00

Poussins Leghorn blancs, R.O.P. Sired 16.00

Poussins N. H. R.O.P. Sired 29.00

Poussins N. H. R.O.P. Sired 27.00

Poussins N. H. R.O.P. Sired 27.00

Jeunes coqs Leghorn blancs 9.00

Gros coqs 9.00

Smith's Chickeries

AND TURKEY POULT

HATCHERY

9943-82 Ave., Edmonton, Alta.

Téléphone: 32844

LEGAL

Dimanche, après le feu, les gens ont été émerveillés de voir qu'en trois jours la salle s'était convertie en chapelle, à quelques pas des ruines encore fumantes de leur église. Autel, bancs, chaire, orgue; tout était prêt pour les messes et l'assistance était nombreuse et pieuse. Façon éloquent de remercier les personnes qui ont contribué par leur talent et leur travail à l'accomplissement de pareille transformation, apparemment impossible. L'épreuve tournée à la louange, à l'honneur, à la gloire de ceux qui savent y faire face.

Legal a appris avec regret le décès de Mme Arsène Pelletier de Saint-Albert. Née Océlie Colombe, elle était l'aînée de la famille de M. et Mme Delphis Colombe.

Mme Joseph De Champlain a reçu la nouvelle d'Ironwood, Mich., que son frère M. Adélard Parent était décédé. Le défunt accompagné de son épouse et de son fils était venu à Legal lors de l'ordination de l'abbé Claude.

En même temps, M. Stanislas Lamoureux, résident au village, est mort à Edmonton où ses funérailles ont eu lieu. Il laisse ici son fils, M. Léonard Lamoureux, et un autre, Léandre, dans le grand Nord.

On annonce de Westlock, le mariage de Mlle Jeannette Sauvé, fille de M. et Mme Arthur Sauvé, à M. J.-F. Desranleau, autrefois de Morinville.

M. et Mme Donat Bougie, de Vancouver, était de passage au village chez Mme Lecavalier et les autres membres de la famille.

M. et Mme Achille Bergevin (Lauran-Lamarche) ont fait baptiser un fils, Roger-Guy, avec M. et Mme J.-H. Demore comme parrain et marraine, représentés par M. et Mme Ernest Lamarche.



CBK, 540 kles. — Emissions françaises pour la semaine du 3 au 8 février 1947. L'horaire est donné en heure normale des montagnes.

Lundi 3 février

4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française

4h.15 à 4h.30 p.m. — Céleste et Valentin

4h.30 à 4h.45 p.m. — Un Homme et son Pêche

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Mardi 4 février

4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française

4h.15 à 4h.45 p.m. — L'école des parents

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Mercredi 5 février

4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française

4h.15 à 4h.30 p.m. — Céleste et Valentin

4h.30 à 4h.45 p.m. — Un Homme et son Pêche

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Jeudi 6 février

4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française

4h.15 à 4h.45 p.m. — Les Voix du Pays.

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Vendredi 7 février

4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française

4h.15 à 4h.30 p.m. — Céleste et Valentin

4h.30 à 4h.45 p.m. — Un Homme et son Pêche

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Samedi 8 février

3h.00 à 3h.15 p.m. — Notre Français sur le Vif

3h.15 à 3h.45 p.m. — Questionnaire de la Jeunesse

3h.45 à 3h.55 p.m. — La Bonne Chanson

3h.55 à 4h. p.m. — Bulletin de nouvelles.

Watrous, 20 janvier 1947.

Berthe Baril

Une action vaut exactement ce que vaut l'intention qui l'a animée.

Annuité.

BEAUMONT

Nous avons eu notre assemblée annuelle de la caisse populaire. A cette occasion nous avons parmi nous M. Hébert, inspecteur des caisses, venu d'Edmonton. De nouveaux officiers furent élus. M. Eric Vallée a été nommé président et Mme Lucien Leblanc, secrétaire.

Nous avons tenu aussi l'assemblée de l'A.C.F.A. Le secrétaire, M. Eugène Bérubé, fut les minutes de la dernière assemblée, et le président, M. Alexandre Bérubé, nous fit rapport du congrès à Edmonton. Ce fut très intéressant. On y discuta plusieurs points très importants.

Le 24 M. Joseph Leblanc quitta Beaumont pour Winnipeg où un bon emploi du gouvernement l'attend. Il donnera des conférences sur les poules et les oeufs.

Baptême:—Léo-Raymond-Rémi, enfant de M. et Mme Maurice Gobeil

(Fernande Blodreau). Farrain et marraine: M. et Mme Léo Chalfoux, oncle et tante de l'enfant.

Notre boucherie est ouverte au public. M. André Fontaine vous invite à la visiter.

Pour le reste, tout est bien tranquille dans la paroisse. Les poules ne pondent encore qu'un œuf par jour.

Dernier contingent de
militaires rapatriés

Montréal, janvier. — Le dernier contingent de militaires canadiens à être rapatriés au Canada est arrivé à Halifax en fin de semaine, à bord de l'Aquitania. Il y a un peu plus de sept ans, c'est de ce même port des provinces maritimes que la première division canadienne partait pour l'Europe. Depuis, a déclaré M. E. Doer, agent général du service des voyageurs du Canadien National en charge du transport des militaires pour le Réseau, plus de 120,000 de militaires sont partis de Halifax ou y sont arrivés sur les lignes du Canadien National.

Service de
Librairie française
de l'A.C.F.A.

Heure de Bureau:

9 h. 00 à 12 h. 00;

1 h. 30 à 4 h. 30;

Adresse:

10010-108ème rue,

La Survivance,

Edmonton, Alberta.

Nouvelles Collection des Contes de Fées —

Belles illustrations à chaque page, 12 pages 6 1/2" x 5 1/2"

Le Petit Chaperon Rouge — Le Chat Botté — Jacques le

Valliant — La Poule Rousse et le Grain de Blé — Jacques et

les Haricots Géants — Le Bonhomme de Pain d'épice — L'histoire

de Poulette — Les Trois Ours — Les Trois Petits Cochons —

Chacun .05

Albums Fracette et Riquet (Genre "Funnies") —

Chaque album illustré en couleurs

Les Aventures de Bill, Bock et Kay, 8"x12" .25

Les Aventures de Wo-Wang et Simmy, 8"x12" .25

Les Aventures de Lionel .25

Dédé le Petit Pelican .25

Contes pour les petits...magnifiques couleurs —

Album "Jeannot Lapin" 10"x12" .25

La Poulette Brune et le Grain de Blé, 10"x12" .25

Les Trois Petits Chats, 9"x12" .20

Boum et Patapouf, 9"x12" .20

Contes de ma Mère "Oie, 9"x12" .20

Histoires enfantines 9"x12" .15

Pour les Jeunes de 15 ans et plus — Romans historiques, par

Marie-Claire Paveley, Volumes 9"x6" illustrés.

Une révolte au pays des fées .60

Sur les Ailes de l'Oiseau Bleu .60

Les Aventures de Perrine et de Charlot .60

La Captivité de Charlot .60

Charlot à la Mission des Martyrs .60

L'odyssée de Charlot .60

Perrine Charlot à Ville-Marie .75

Le Coeur de Perrine .75

Le Richelieu Héroïque. — Histoire des Jours tragiques de

1837, 295 pages, couverture en couleurs .75

Le Mariage de Josephine Précourt .75

Le Filicou du Roi Grolo .75

Jules Verne (Paris) —

L'influence de Jules Verne sur son époque fut profonde

et ses vues prophétiques se sont trouvées pour la plupart

réalisées.

Chaque volume luxueusement édité comprend environ 260

pages. Illustré de très nombreux dessins. Avec couverture

artistique en huit couleurs. Paraîtront prochainement: nombre

d'autres titres choisis parmi les plus belles créations de Jules

Verne.

Cinq semaines en ballon \$1.00

Le tour du monde en 80 jours \$1.00

De la terre à la lune \$1.00

Autour de la lune \$1.00

* * *

Nous avons aussi en vente un excellent choix d'albums

populaires pour les jeunes, romans d'aventures, livres pour

jeunes filles, auteurs canadiens, livres de la bonne chanson,

etc. Nous pouvons vous procurer tous les livres que vous dési-

rez. Si nous ne les avons pas en magasin, nous nous les pro-

cureons dans le plus bref délai. Nous vendons au prix cou-

rant de toutes les librairies. Adressez vos commandes à:

Librairie française de l'A.C.F.A., La Survivance, Edmonton.

N.B.—Ajouter frais de transport par la poste.

Formule de Commande

NOM

ADRESSE

Ci-inclus la somme de \$.....

en paiement des livres suivants que je désire acheter

et dont voici les noms:

TOUS LES RESULTATS BIENFAISANTS
D'UNE NOURRITURE BALANCEE

PLUS LE SUBSIDE!

Il y a un Concentré "SHUR-GAIN" particulier pour les différentes sortes d'animaux et oiseaux de votre basse-cour et de plus le Gouvernement paie le subsides sur tout boisseau de grain qui entre dans les concentrés "SHUR-GAIN".

MELANGE DANS NOTRE MOULIN LOCAL AFIN DE VOUS EPARGNER DE L'ARGENT

VENDU AU SAC

OU

EN GROS

Morinville Feed Service Mill

SAINT-PAUL

La mort est venue de nouveau faucher chez les nôtres. M. Denis Lajoie est mort accidentellement au chantier près de la paroisse. M. Lajoie était venu travailler avec ses copains de Saint-Paul. Bon vivant, toujours joyeux et plein d'histoires, M. Denis avait un grand nombre d'amis dans la paroisse. A sa famille attristée par le choc de cette perte subite, nous offrons nos sincères condoléances.

L'Assemblée des membres de la société "Famille et Ecole" fut tenue le jeudi 23 janvier et une assistance considérable eut le plaisir de voir un tableau symbolique qui expliquait fort bien le fonctionnement de l'Organisation des Nations Unies.

Les élèves qui faisaient partie du tableau vivant, nous expliquèrent tout de suite les buts divers du Secrétariat du Conseil économique et de la Cour internationale de Justice. Ce fut très intéressant et très instructif.

Le groupe appuya la résolution, présentée par D. Gamache, demandant au gouvernement provincial de venir en aide à l'éducation dans la province et de suppléer aux taxes locales en payant 50 p.c. des frais de l'éducation au lieu du 20 p.c. que le département paie actuellement.

Cette assemblée fut très instructive et il y a certainement raison de se demander pourquoi les parents vraiment intéressés au bien-être de leurs enfants ne s'y rendent pas en grand nombre.

Samedi le 24 avait lieu l'assemblée annuelle du district scolaire de Saint-Paul. Ici encore le nombre des contribuables était minime.

Les autres et le personnel enseignant peuvent conclure que tout va bien puisqu'il n'y a pas de critiques au sujet de l'administration, mais ce manque d'intérêt n'est pas encourageant. Canadiens de Saint-Paul, l'école de Saint-Paul est votre oeuvre. Veillez-y!

Dimanche le 25 a eu lieu une assemblée de l'A.C.F.A. M. Paul Gibeau rendit compte à l'assemblée des activités de l'Association à Saint-Paul. La collecte pour la Journée de l'A.C.F.A. n'est pas terminée mais jusqu'ici nous avons fourni \$150. A l'Exécutif central et nous allons bientôt atteindre l'objectif de \$230. fixé par l'Exécutif.

Au cours de l'assemblée nous avons formulé le programme d'une soirée récréative qui aura lieu le 23 février. Nous nous en donnerons des détails dans le prochain courrier.

LOS-ANGELES

Un professeur de l'est des Etats-Unis a dit, dans un discours, que la population du sud de la Californie était stérile, car les bébés s'y font rares. Il s'en est pris particulièrement à Hollywood. Comme on lui en met sur le dos, à Hollywood! D'habitude, Hollywood ne se trouble pas pour si peu. Cette fois, pourtant, on répondit au professeur; on lui donna un démenti. Hollywood est rempli de toutes sortes de bébés, c'est entendu. On y trouve même des bébés. Sur les trottoirs des maisons marchent ou se traînent partout de petits enfants. Et qui donc les a mis là? Le professeur?

Comme l'oeuvre elle-même de la sainte Mère Cabrini à Los Angeles, la paroisse qui porte son nom, près de San Fernando, commémore purement. Comme il y a pas encore d'église paroissiale, on dit la messe dans des maisons privées ou dans un restaurant. Cela nous paraît étrange dans un district qui possède 105 églises.

Un marchand juif du Massachusetts, retiré des affaires et qui a établi sa résidence ici, a cancellé les dettes de ses anciens clients de son épicerie de légumes. Elles s'élevaient à environ \$10,000. La raison? C'était Noël, et il venait d'apprendre qu'il était grand-père.

Les sardines, chétives par leur taille mais importantes par leur nombre, ne sont pas plus bêtes que les autres poissons. Elles jouèrent, cette année, un bon tour aux pêcheurs de Monterey en ne se présentant pas au rendez-vous habituel. Une grève, quoi? Alors les bateaux de pêche quittèrent Monterey pour San Diego. Comme les sardines ne furent pas en conserve, à San Diego, étaient insuffisantes, les gens de Monterey durent faire transporter les sardines dans leurs établissements. On vit alors une procession de dix grands canons sur la route. En arrivant chez eux, quelle ne fut leur surprise de voir leur océan rempli de sardines!

Un chien, acteur à Hollywood, fait le tour de son studio tenant dans sa gueule une boîte et distribuant des cigares. Il vient d'être "papa" pour la onzième fois.

Entre l'Angleterre et
l'Australie

Londres. — Le duc de Gloucester, frère de Sa Majesté, est revenu à Londres après avoir servi deux ans comme gouverneur général d'Australie.

Le Daily Telegraph a annoncé qu'on projette une visite en Australie pour la famille royale, après sa visite en Afrique du Sud, mais qu'on n'a fixé aucune date.

La Corey

Dimanche dernier les syndics d'église se réunissent au presbytère pour leur assemblée annuelle. On jura aux cartes et l'on s'amusa joyeusement jusqu'à une heure avancée.

Récemment, le premier baptême de l'année fut enregistré alors que M. et Mme André Lord présentèrent leur supermarié M. et Mme Louis Bureau représentant le parrain et la marraine, M. et Mme Eugène Lord, de Holyoke, grands-pères. L'enfant a reçu les noms de Joseph-Eugène-Denis.

Mme Albert Ouellette a été obligée de retourner en ville pour soins médicaux. Elle vient d'arriver dans son foyer. Par contre, Mme Edgar Goulet est arrivée de l'hôpital d'Edmonton où elle a subi une opération.

Mme Eugène Chouinard a donné naissance à un garçon. Elle reviendra bientôt chez elle.

Plusieurs se préparent à partir pour les chantiers.

La Rév. Mère Provinciale, accompagnée de la Soeur Pauline, tante de notre paroisse, font actuellement leur visite canonique à nos religieuses. Appruntant ces Mères venaient de Nicolet.

A la première réunion des Dames de Sainte-Anne, les officières de l'An dernier furent réélues. C'est-à-dire Mmes Louis Dumas, présidente, H. Verrier et A. Bureau, assistantes.

Mme Louis Bureau vient d'être transportée à l'hôpital Saint-Louis.

Campagne contre
le vice

Lak-Success, N.-Y. — La commission sociale des Nations-Unies a proposé de remettre sur le tapis le programme de la défunte Société des Nations touchant la suppression du vice dans le monde, en lançant une campagne contre la prostitution, les publications obscènes et la traite des femmes et des enfants. Les membres de la commission sont d'avis que le vice ne peut être éliminé tant que les conditions sociales ne se seront pas améliorées, mais ils ajoutent que les Nations-Unies pourraient travailler à restreindre de tels maux. La commission a proposé l'adoption de la convention de la S.D.N. portant sur la traite des femmes et des enfants, le pacte de 1923 sur la circulation des livres, magazines et autres publications obscènes, et le traité de 1937 concernant l'exploitation de la prostitution. La commission affirme que la traite des femmes et des enfants est considérable dans l'est de l'Europe.

Il leur demande
d'oublier

Winnipeg. — Le seul journal japonais publié au Canada a demandé aux Canadiens d'origine japonaise d'oublier le passé.

Le journal qui porte le nom de "Nouvelles Canadiennes", et qui est publié à Winnipeg, dit que les Canadiens d'origine japonaise n'ont pas toujours obtenu justice au Canada, mais il demande à ses lecteurs d'oublier cela et de se conduire en vrais citoyens canadiens.

Ferd.
NADON

Bijoutier

10115 - 102e rue
(En face de la Baie)
EDMONTON

V O S REPARATIONS
DE MONTRES ET DE
BIJOUX AURONT UNE
ATTENTION TOUTE
SPECIALE SI VOUS LES
ENVOYEZ CHEZ

— NADON —

CADEAUX UTILES ET
AGREABLES POUR
TOUTES OCCASIONS

Nous sommes agents pour les fameuses montres — BULO — OMEGA — ROLEX — MIDOT — WESTFIELD — TISSOT — MULFORD. Et aussi les bagues à diamant — "BRIDAL WREATH" — "FORGET-ME-NOT".

Nous achetons le vieil or — vieux boîtiers de montre — bagues — dents en or — chaînes de montre, etc.

Cours à domicile de l'U.C.C.

La famille et la terre

Dixième leçon: Le bien de famille

Par Gérard Filion, secrétaire général de l'Union catholique des Cultivateurs

Le domaine du type familial est communément désigné chez nous sous le nom de bien de famille. Voyons en quoi il consiste.

La constitution du bien de famille. L'histoire de la plupart des biens de famille nous apprend que leur constitution fut généralement lente et laborieuse. On assiste à une suite d'efforts, de succès et de déboires. L'ancêtre a commencé misérablement par l'achat ou le détachement de quelques acres. Des gains modestes et des privations continuées ont permis d'élargir le domaine par de nouveaux défrichements ou de nouveaux achats. Le bien s'est transmis intact d'une génération à l'autre, chaque génération insistant à la suivante un peu plus et un peu mieux qu'elle n'a reçu. Ce n'est souvent qu'au bout de trois, quatre ou cinq générations que le bien de famille aura atteint son plein développement, qu'il sera taillé à la mesure des besoins et de la capacité de travail d'une famille d'habitants.

Mais les espoirs des débuts ne se réalisent pas toujours. Il se produira dans l'intervalle des événements qui retarderont ou empêcheront la maturité du domaine: une suite de malheurs, le mauvais choix d'un héritier qui dissipera le fruit du travail des générations précédentes, la stérilité de l'héritier qui rompra la chaîne des successions. C'est pourquoi, il y a fréquemment des biens de famille qui changent de mains malgré toutes les précautions qu'on a mises à les conserver dans la même lignée.

L'histoire de nos vieilles familles rurales, c'est l'histoire d'un coin de terre. Les gens et les choses se confondent au point qu'il est presque impossible de parler des uns sans révéler aux autres; on dira couramment: Un tel est né l'année de la construction de la maison; j'avais tel âge quand on a essouché telle pièce de terre; ils se sont mariés l'année que le voisin a subi un incendie, et ainsi de suite. On ne compte pas avec des dates et des années; ce sont les événements qui se sont déroulés à la ferme, dans le rang ou dans la paroisse qui marquent les jalons de l'histoire de la famille.

La fonction du bien de famille. Léon Gérin a écrit: "La préoccupation dominante des parents est de constituer un modeste bien de famille qui se transmette sans diminution d'une génération à l'autre, en vue d'assurer la subsistance des "vieux" et de ceux ou celles qui sont restés à leur charge".

L'analyse des faits nous permet de constater que le bien de famille, tel que conçu par nos familles rurales, a une triple fonction:

a) Assurer la stabilité de la famille. On l'a vu à plusieurs reprises, la famille souche (voir cinquième leçon) a ce caractère particulier de s'attacher à un domaine et de le transmettre intégralement d'une génération à l'autre, afin de se perpétuer elle-même et de conserver pour les générations futures des ancêtres. Le bien de famille, c'est l'expression matérielle, c'est la réalisation concrète de la famille-souche. On ne peut concevoir de famille-souche qui ne soit liée à un bien, pas plus qu'il ne peut exister de bien de famille qui ne soit entre les mains d'une famille-souche. Les deux se complètent presque au point de se confondre.

Au Moyen-Âge, les familles prenaient souvent, pour se distinguer entre elles, le nom d'un domaine. La noblesse française—on en peut dire autant de la noblesse anglaise de vieille souche, celle d'avant l'ère mercantile—était toute d'extraction rurale et portait le nom d'une seigneurie terrienne. Les gentilshommes habitaient la campagne et ne fréquentaient les villes que pour plaider, emprunter de l'argent ou se débarrasser. Ils avaient du mépris pour les marchands et les gens d'affaires qui étaient forcés, par leurs fonctions, d'habiter les villes.

Le bien de famille, qu'il soit simple ferme, métairie, seigneurie ou duché, a toujours eu

pour fonction d'assurer la stabilité de la famille. Chez nous, avec le régime de l'exploitation familiale, il remplit cette fonction à un degré encore plus éminent que dans tout autre pays.

b) Assurer la subsistance des "vieux" et de ceux et celles qui sont à leur charge. Un bien de famille ne se vend généralement pas. Il se transmet de père en fils, par acte de donation entre vifs. Il existe chez nous des biens qui n'ont fait l'objet d'aucun contrat de vente depuis qu'ils ont été défrichés, soit cent ans, deux cents ans et parfois davantage. Ce n'est pas tout à fait exact de dire que le père donne son bien à l'un de ses fils; c'est plutôt lui-même qui se donne et accessoirement il transmet le domaine familial. La phrase couramment employée dans les campagnes est très précise: Un tel s'est donné à son fils; "se donner à rente", voilà l'expression consacrée. Elle signifie que les vieux ont décidé de passer la main à un de leur fils, choisis comme héritier-associé. Ils se sont donnés à lui, à charge de voir à leur entretien leur vie durant et à celui des frères et sœurs qui, pour cause d'infirmités, de maladies ou autres, prendraient le parti de rester au foyer.

Le bien de famille a donc pour fonction d'assurer la subsistance des personnes qui restent au foyer, soit selon des dispositions arrêtées par le donataire, soit au bon vouloir de l'héritier. Mais dans les deux cas, il s'agit d'un devoir imposé par la tradition communautaire des familles, auquel peu d'héritiers oseraient se soustraire, même s'ils en étaient capables. Ceux qui le font ne manquent du respect amical et scandalisé de leur entourage. C'est donc un fardeau financier assez lourd qu'assume l'héritier en acceptant d'assurer la gestion du bien de famille, mais fardeau qui s'accepte de gaîté de cœur, puisqu'ils vaut généralement mieux que le sort des autres membres de la famille.

c) Assurer la dotation des émigrants. Il faut entendre par émigrants ceux et celles qui sont destinés à quitter le foyer pour s'établir à l'extérieur. Un seul des fils héritant du bien paternel, les autres doivent se faire un avenir ailleurs soit dans l'agriculture, soit dans un métier ou une profession.

Dans nos familles communautaires, tous les enfants s'imposent des sacrifices pour assurer la prospérité du domaine. Les fils et les filles travaillent sans salaire pour la communauté jusqu'à un âge assez avancé; même qu'ils remettent souvent à leurs parents les gains qu'ils ont pu faire à l'extérieur, dans les chantiers pour les garçons, en service domestique pour les filles. Mais une fois la communauté enrichie, elle s'impose des sacrifices pour assurer l'avenir de ceux et celles qui doivent s'en détacher. Sous ce rapport les garçons sont beaucoup mieux partagés que les filles, celles-ci étant censées s'établir en épousant les jeunes gens du milieu. Quant aux jeunes gens, la communauté "se saignera à blanc" pour leur assurer un établissement, leur faire apprendre un métier ou leur faire suivre un cours d'études. On ira même jusqu'à hypothéquer le bien paternel et mettre ainsi en danger la stabilité de la famille pour doter convenablement les émigrants.

Ces sacrifices sociaux sont bien loin, à la vérité, de l'égale mathématique, si chère aux légistes et aux révolutionnaires de 1793, mais comme tout cela est empreint d'humanité, de sagesse, longuement murie par l'expérience et la réflexion. Le bien de famille, voilà le pivot, le centre de gravité de la famille agricole canadienne-française. Il en est à la fois le point de départ et d'arrivée de chaque génération.

QUESTIONNAIRE

- 1.—Comment se constitue un bien de famille?
- 2.—Comment le bien de famille assure-t-il la stabilité de la famille?
- 3.—Comment assure-t-il la subsistance des "vieux"?
- 4.—Comment assure-t-il la dotation des émigrants?

Vente de l'orge pour la fabrication de la bière

Winnipeg. — The Northwest Live Exports Association a demandé au ministère fédéral du Commerce, l'hon. James Macdonald, de mettre fin à la vente de l'orge pour la fabrication de la bière, à 54 cents et trois quarts le boisseau. L'Association dit que les fermiers pourraient vendre l'orge en question un dollar de plus le boisseau sur les marchés extérieurs.

Un ennemi des idéaux chrétiens

St. Catharines, Ontario. — Le sénateur J. J. Benoit a déclaré que le communisme n'est pas seulement une facétie politique, mais une menace sans cesse grandissante et un dangereux ennemi des idéaux chrétiens.

En soutenant votre journal, vous aidez la cause catholique et française en Alberta.



M. C.-H. "Punch" Dickens, célèbre aviateur du Grand Nord canadien et l'un des pionniers du transport des bandes aériennes, durant la guerre, qui vient d'être nommé directeur-gérant adjoint de la firme De Havilland Aircraft of Canada Ltd., à Toronto. M. Dickens a été, durant les cinq dernières années, vice-président et gérant général des services aériens du Pacifique Canadien.

Congrès annuel de la Fédération

Il aura lieu à Winnipeg et M. Gérard Filion y assistera comme représentant de l'U.C.C.

M. Gérard Filion, secrétaire général de l'U.C.C., représentera l'Association au congrès annuel de la Fédération Canadienne d'Agriculture qui se tiendra à l'hôtel Fort Garry, de Winnipeg, les 28, 29 et 30 janvier prochain.

L'Assemblée étudiera la situation agricole nationale et internationale. Au cours des dernières années, la Fédération a surtout travaillé à obtenir la rationalisation des prix et du revenu de l'exploitation agricole, et à rétablir l'équilibre économique entre l'agriculture, le travail et l'industrie. La Fédération ne s'est pas contentée d'exposer sous ses yeux au Cabinet canadien, mais elle a joué un grand rôle dans le champ des affaires internationales relatives à l'agriculture mondiale et la distribution des vivres, parce qu'elle est celle qui, en travaillant sur l'échelle internationale, a pu révéler à la Fédération la stabilisation des prix des produits agricoles canadiens.

Cultivateurs du N.-B. en congrès

L'Association des Cultivateurs du Nouveau-Brunswick tenait son congrès annuel à Fredericton les 14, 15 et 16 janvier dernier. Répondant à l'invitation qui lui avait été faite, M. Abel Marston, président général de l'U.C.C., assistait à ces réunions et y présentait la parole à titre de vice-président de la Fédération Canadienne d'Agriculture.

L'Association du Nouveau-Brunswick comprend deux sections, l'une de langue anglaise, l'autre de langue française. M. Abel Marston a adressé la parole au banquet général de l'Association. Le saluait le nouveau plus de 300 convives. Il a dit comment était construite la Fédération canadienne d'Agriculture. Il a mentionné qu'elle fabriquait naturellement des efforts concertés pour défendre et promouvoir les intérêts agricoles. L'application d'un principe analogue conduirait à une Fédération internationale de l'Agriculture. Au lieu de se contenter d'assurer les cultivateurs d'un avenir meilleur, c'est lorsqu'ils y abandonnent et surproduction que les prix sont avilis; si on s'enfonce pour déplacer les surplus et les envoyer là où ils sont nécessaires, les marchés reprennent leur allure normale et le producteur est payé pour son travail au lieu d'être payé pour avoir travaillé.

Le président général de l'U.C.C., a rappelé que les agriculteurs devaient se garder de tout ramener à des questions d'argent.

Il y a des valeurs morales qui ne s'achètent pas sur les marchés; telle est la liberté; tel est l'héritage légué par les ancêtres. Il faut donc redoubler les efforts pour résister à la tentation de tous les citoyens des provinces de l'Est. En conclusion, que les agriculteurs se donnent à eux-mêmes les services qu'ils ont en état de se donner. Ils ne sauront jamais mieux servir que par eux-mêmes. C'est là le résumé des enseignements des deux jours.

ROMAN

LES FEUX S'ANIMENT

par Jean BLANCHET

"Les feux s'animent", par J. Blanchet, agronome. Cet ouvrage est en vente au prix de \$1.00 à notre service de librairie de l'A.C.F.A. et aux Editions Fides, 25 rue Saint-Jacques, Montréal (1).

CHAPITRE I

Le retour

Le train n° 54 qui fait la navette entre Campbellton et Lévis venait de quitter la gare de Rimouski, secouant les solitaires voyageurs assis ou allongés dans les deux wagons.

Seul dans son banc, le bras accoudé sur le bord de la fenêtre, se trouvait un jeune homme dans la vingtaine, de taille moyenne, la charpente ramassée et robuste, les cheveux noirs et une petite moustache de la même couleur sous un nez légèrement aquilin. Le type ne s'intéressait aucunement de ce qui se passait ou se passait autour de lui. Il mentionnait appuyé sur la paume de sa main gauche, il regardait par la vitre l'arrière-pays du pays de Bas St-Laurent qui lui paraissait familier. Et dans ses yeux bruns qui clignotaient par intervalles il y avait à la fois une expression de tendresse et de mélancolie.

Réformé de l'armée canadienne, Marcel Durette revenait chez lui, à St-Luce-Sur-Mer, après trois années de service en Angleterre et en France. C'était le 2 octobre 1944.

Depuis l'aube le soleil cherchait en vain à percer une couche de nuages grisâtres poussés par un vent du nord-ouest.

Dans la région du bas du fleuve on était en pleine période des récoltes: de chaque côté de la voie ferrée s'étendaient des champs de grain comme une nappe jaune pâle, légèrement ondulée; des semailles de labour d'automne où des allées bien tirées montraient une terre humide, molle, et là de sable et de cailloux; ailleurs, en rangées symétriques, les herbes étaient montées en quinza; la brulure tardive avait noirci les tiges touffues des pommes de terre.

Au passage on voyait encore les animaux. Un troupeau de vaches qui marchait près de la clôture du troupeau fut surpris par le sifflement du train approchant d'un passage à niveau. Le jeune animal, apeuré, tourna à l'angle droit et courut vers un groupe de vaches qui, couchées dans l'herbe verte, ruminaient paisiblement leur repas du matin.

Marcel vit la scène mais pas un muscle de son visage ne bougea. Il n'y eut aucune réaction chez ce fils de terrien qui, brusquement, quitta la maison paternelle en 1941 pour s'enrôler dans l'armée active. Son regard fixé sur cette nature automnale qui, comme une bobine cinématographique en couleurs, se déroulait sous ses yeux à la vitesse du train. On eût dit, cependant, que son esprit, son âme consciencieuse étaient ailleurs, peut-être sur ce champ de bataille de France où il y a à peine trois mois il avait failli laisser sa peau.

A quatre milles à l'est de St-Anaclet, le terre-plein, dans son complet bien, garni de boutons argentés qui avaient perdu de leur éclat, entra dans la voiture de première en rampant à haute voix: "Luceville, prochaine station! Luceville!"

Durette s'étira un moment et regarda sa montre. Il était 4.05 hrs. Se levant sur la pointe des pieds il descendit sa valise du porte-bagage et la plaça sur le siège. Il trouva la posséder sur un rai de fer qui grésilla sous le poids de sa valise. Une cigarette de sa poche de veston, l'alluma et se rassit. Marcel n'avait pas senti les siens de son retour. Vers le 30 juillet le père Durette avait reçu un télégramme du Ministère de la Défense Nationale lui apprenant que son fils avait été sérieusement blessé sur la ligne de feu en Normandie et transporté d'urgence à un hôpital d'Angleterre. Mais depuis cette date, la famille était sans nouvelles du soldat.

Dans un grincement de freins le train stoppa près de la gare de Luceville. Le jeune homme descendit les trois marches et déposa sa valise sur le quai. Il chercha un visage ami mais n'en trouva pas. Se dirigeant alors vers un étranger, coiffé d'une casquette et portant avec beaucoup d'assurance et de fierté les conducteurs de taxis, il lui demanda: —Pouvez-vous me descendre à la mer? —À quelle place? —Vers Charles Durette. —S'embrasse! On va y aller tout de suite; j'ai un autre voyage tantôt à St-Denis. L'autre démarra, s'engagea dans la

route qui traverse le paisible village de Luceville en filant vers le St-Laurent. Durette fit arrêter le taxi en avant d'une maison blanche coquettement en bardau et dont le toit avait reçu dernièrement une couche de peinture rouge. Il régla son compte et, sa valise sous le bras, descendit de la voiture.

Au moment où Marcel entra dans la cour, son père, seul, arrachait des légumes dans le jardin. Le chien aboya et se tut. Le vieux se releva et vit quel qu'un qui avançait vers la clôture du potager. Charles Durette ne pouvait en croire ses yeux. Mais quand Marcel, un sourire aux lèvres, poussa la barrière, les deux hommes s'approchèrent l'un de l'autre et se tendirent la main; leur émotion les empêcha de prononcer un seul mot. Le père tint longtemps les doigts de Marcel dans les siens pour s'assurer que c'était vraiment le chair de son fils qu'il palpait et, quand il en fut convaincu, il murmura:

—Est-tu en congé? —Non, père, je suis revenu. —Pour rester? —Peut-être, répondit le soldat, tout (suite à la page 7)

Coopérative d'oeufs de Beaumont

Profits et pertes pour les 6 mois finissant au 31 décembre 1946.

COMPTES-OEUFS			
Inventaire 1er juillet 1946:	Vente		\$37,180.00
Oeufs	Inventaire 31 déc. 1946		
Caisses, etc.	141.72	Oeufs	1,213.97
Achats:		Caisses, etc.	230.00
Oeufs	38,865.17		
Caisses, etc.	214.94		
Profit (brut)	3,586.16		
	\$38,517.84		\$38,517.84

DEPENSES			
Audit	\$ 82.50	Profit brut	\$3,586.16
Intérêts	72.25		
Assurances	67.44		
Impressions	2.91		
Lumière	68.55		
Timbres	53.49		
Réparations, etc.	80.18		
Divers	137.40		
Téléphone	14.04		
Camionnage	345.20		
Compensation	18.75		
Assurance chômage	53.28		
Salaires	1,059.35		
Taxes	27.78		
Commission	507.81		
Préparation: batteries	67.51		
Dépréciation: équipement	41.39		
Profit net	883.73		
	\$3,586.16		\$3,586.16

COMPTES-NOURRITURE			
Inventaire 1er juillet 1946	\$ 313.03	Vente	\$3,780.00
Achats	6,247.46	Remises	120.00
Camionnage	376.23	Inventaire 31 déc. 1946	1,430.43
Commission	95.80		
Profit net	319.19		
	\$7,351.85		\$7,351.85

BILAN FINISSANT LE 31 DECEMBRE 1946			
ACTIF		PASSIF	
En caisse	\$ 1,015.82	(Bank Overdraft—Produit)	
En banque	1,245.18	Solde débiteurs	\$ 5,549.34
Comptes recevables	3,494.00	Comptes payables	700.00
Inventaire:		Prêt (banque)	15.00
Oeufs	\$11,219.97	Régularisation	
Nourritures	1,432.45	(membres: oeufs)	2,600.00
Matériel	253.75	Réserve (parts)	2,644.37
Placements	\$3,500.46	Surplus	1,533.14
Bâtisses	\$3,500.46		
Moins dépréciation	171.18		
Equipment	\$825.94		
Moins dépréciation	108.68		
	711.26		
Terre	204.20		
Assurance non expirée	23.00		
	\$13,042.01		\$13,042.01

COMPTES-VOLAILLES			
Achat	\$642.73	Ventes	\$654.00
Profit net	30.26	Commission	11.00
	\$672.99		\$672.99

COMPTES-SURPLUS			
Dividendes payés	\$2,171.52	Surplus 1er juillet 1946	\$2,465.37
Surplus 31 déc. 1946	1,532.98	Membres	1,230.00
		Profit net pour six mois	\$3,704.50
			\$3,704.50

4 SUR 5 DES MÉNAGÈRES QUI GAGNENT DES PRIX POUR LEURS CUISSONS À LA MAISON, EMPLOIENT

La Farine Windhood
Moulue de Blé Lavé



La Survivance des Jeunes

Distribution des prix de Français au Pensionnat de l'Assomption

Le mercredi 22 janvier, c'était fête au pensionnat Notre sainte de récréation, de fleurs et de gracieuses fou-
gates, avait un air plus accueillant pour
nous, les étudiants, qui allions recevoir
des certificats et diplômes de français.
Une joie paisible et saine nous éclai-
rait toutes les figures: nos années de pen-
sionnaires françaises vibraient
sous la lumière.

Nous avions l'honneur d'avoir parmi
nos trois personnages de l'A.C.F.A.:
notre dévoué président, M. le Dr Mou-
seaux, le zélé visiteur de nos écoles bi-
lingues, le R.P. Berthold, et notre alma-
matrice, Mlle Y. Parent. M. le
curé R. Ketchen, dont l'intérêt pour les
jeunes nous est connu depuis toujours,
nous félicita des nombreux certificats
et diplômes obtenus l'an dernier et nous
encouragea à bien profiter de tous les
avantages que nous offre notre cher

Pensionnat français, pour notre éduca-
tion catholique et française.
Notre programme: La grande char-
te: Fière jeunesse — Réves canadiens.
Le grade 8: Savez-vous pourquoi on aime
la feuille d'érable? Les petites:
Nous voyons tout en rose; Les tout-
petits: le petit lapin. La classe de dic-
tion: Moisson d'épées de François Cop-
pée.

M. le président nous dit pourquoi c'est
naturel d'aimer sa mère, nous lui de-
vons tout puisque nous lui devons la
vie. Pour nous, catholiques, nous ai-
mons à prier Marie, notre céleste mère,
la vraie mère de nos âmes. De même, la
France est pour nous une mère. Nous
lui devons ce que nous sommes: catho-
liques et français. Et c'est pour rester
toujours catholiques que nous voulons
garder notre bien français. Dans sa
grande générosité, il offrit des prix
additionnels à toutes les élèves qui ont
conquis le pas aux examens de l'A.
C.F.A. de 1946 et à celles qui obtien-
dront ce résultat en 1947.

Le R.P. Berthold, après nous avoir
félicités des succès obtenus, nous de-
manda de continuer avec enthousiasme
l'étude de notre belle langue, et de prier
avec ferveur pour les pauvres petits
écoliers qui souffrent tant des suites
de la désastreuse guerre.

Après notre concert, Mlle Parent fit
une exposition de livres français, afin
de nous faire connaître les trésors de la
bibliothèque de l'A.C.F.A. Elle nous pré-
senta des livres de français, des livres
échantillons; puis elle nous en fit lire
un: l'heureux gagnant choisit l'un des
volumes de la Comtesse de Ségur. Plus-
ieurs élèves, qui ont un dépôt à notre
Caisse d'économie, achetèrent leur livre
préférée, lequel sera le commencement
de la constitution d'une bibliothèque.
Mlle Parent nous dit que nous sommes
bien décidées d'aller visiter notre li-
brairie française de la 109e rue.

A nos distingués visiteurs, à nos dé-
voués religieux, nous plus sincères
mercis.

Imelda Doozils,
sec. de l'A.S.V.

QUESTIONNAIRE

—Que signifie l'expression latine "Cave ne cadas"?

L'expression latine "cave ne cadas" signifie "prends garde de tomber". C'est
habituellement que donnait au triompha-
teur romain un esclavage placé der-
rière lui pour l'empêcher de s'enfuir.
derrière.

Le triomphateur (imperator), vêtu
d'une tunique de pourpre, couronné de
lauriers et tenant en main un sceptre,
était surmonté d'un aigle, s'avancant
avec un char d'or, au milieu d'un long
cortège de citoyens qui le saluaient de
leurs cris d'admiration. Immédiatement
derrière le triomphateur, pour rabattre
son orgueil, un esclave tenant au-dessus
de la tête du général une couronne d'or,
marchait à voix basse et faisait en-
tendre des chants moqueurs et des
paroles satiriques: Cave ne cadas,
etc.

—Que signifie "Nevada"?
—"Nevada" est un mot espagnol qui
signifie "couvert de neige".

Les feux s'animent...

(suite de la page 6)
On croyait que son goût de l'aventure
et de ses rêves qu'on la plupart des
jeunes gens de voir du pays, avaient en-
fin influencé sa décision. On se trom-
pait. Marcel, un vrai fils de paysan, se
déclara à la campagne. Il aimait la ter-
re. Il savait, en outre, qu'il était aussi
sentimental sur la ferme où il contribuait,
par son travail, à activer la production
des vivres pour nos forces armées que
dans l'industrie canadienne. Une situa-
tion qui considérait l'attachement à l'ama-
n, pour, cependant, à piler bagarre, à
changer de milieu et à continuer son
effort de guerre sur d'autres champs
que ceux de sa paroisse natale. Il aimait
une jeune paysanne, Thérèse Morin, et
il était aimé d'elle. Le véritable amour
des deux êtres s'appelle-t-il pas leur
approchement, leur présence? Pour-
quoi, alors, le jeune homme avait-il
cette sage de s'éloigner?

Charles Durette et Victor Morin, le
père de Thérèse étaient voisins mais ne
s'étaient jamais. Une distance, longue
de quarante arpents et droite comme
une flèche, séparait leurs terres. Deux
cœurs, aussi, une autre barrière
était érigée par un quart de siècle de
paix et d'indifférence: en politique, Mo-
rin était libéral et Durette, conserva-
teur. Ce ferme attachement à un idéal
de parti était tellement ancré et irrai-
sonnable qu'il entretenait chez ces deux
cultivateurs une antipathie profonde
qui s'exacerbait surtout à l'approche
des élections, tous les quatre ou cinq
ans. Ils cherchaient à s'éviter et ne se
saluaient jamais.

Les enfants, cependant, ayant grandi
dans le même environnement, se con-
naissaient très bien et demeuraient
de bons camarades. Si les parents tolé-
raient les leçons de leurs fils avec
un air de vaincu, ils n'entendaient point
des relations entre les deux familles
essayer une autre tournure que celle de
franche camaraderie. Ils auraient
pu court à tout lien qui tendrait à les
approcher ou à les unir davantage.

Marcel avait 23 ans quand il songea
à fréquenter Thérèse, deux ans plus
tard que lui. Ayant terminé son cours
d'école moyenne d'agriculture de Ri-
mouki en 1937, Durette pensait sérieu-
sement à fonder un foyer; son père lui
avait laissé entendre qu'il lui réservait
un bien.

"Père, si frère, bien qu'il aimât la vie
sur la ferme, avait des aptitudes particu-
lières pour la menuiserie à maintes re-
prises il avait manifesté son désir de
suivre un cours à l'École des Arts et
Métiers pour se spécialiser dans le dé-
pense et l'ajustage du bois et de ga-
rager son pain dans le domaine de l'ar-
tisanat.

rette et Morin s'étaient tout à fait im-
posés. Marcel le savait. Et quand il
apprit que son compagnon, Auguste
Morin, s'était engagé dans le régiment
de la Chaudière, il décida de l'y rejoin-
dre.

Pendant son séjour outre-mer il don-
nait signe de vie à sa famille au moins
une fois par mois. Thérèse ne reçut de
lui que deux lettres d'un ton réservé où
le soldat lui décrivait, dans les moindres
détails, son existence au camp; elle
n'aurait pu en tirer que qu'on appelle
communément des lettres d'amour.

En dépit de son amour et de son
abandon, Marcel se demandait s'il n'avait
pas agi avec sagesse en quittant ainsi
celui qui aimait sans lui fournir d'ex-
plication sur le véritable motif de son
départ. Et sur le champ de bataille,
alors qu'il combattait pour une cause
juste, pour la libération des peuples ser-
vis, pour une paix honnête, il songait
souvent à son foyer de Ste-Luce, à
ses parents qui priaient pour lui, à
Thérèse. Il connaissait son devoir de
soldat: il avait à se battre, il se battait.
Mais au milieu du crépitement des mi-
trailles et des explosions assourdissantes
des obus, le doute envahissait
parfois son esprit. N'était-il pas mieux
d'être resté sur la ferme et d'avoir
cherché, par tous les moyens possibles,
une réconciliation entre les deux fami-
lies? Il était peut-être trop tard pour
penser à cela. Il lui fallait attendre la
fin de la guerre, l'heure de la victoire.
La verrait-il cette heure?

Thérèse, de son côté, ne comprenait
rien à cette fuite, cette évasion de
Marcel. En compagnie de son père et
de pendant les vacances de son frère Ro-
bert qui achevait son cours classique au
séminaire de Rimouki, elle veillait au
intérêt de la maison et accomplissait
avec une humeur toujours égale sa no-
ble besogne de fermière.

Quand elle tricotait, le soir, près du
feu, on la surprenait parfois distraite,
comme perdue dans un rêve. Elle s'é-
vertuait alors à analyser les sentiments
de Durette à son égard.

La veille de son départ il l'avait ren-
contrée au village et lui avait annoncé
la nouvelle.

—Mais sois assurée d'une chose, Thérèse,
ajouta-t-il, je t'aime et je ne
l'oublierai jamais.
La jeune fille fut stupéfaite.
—Dites, balbutia-t-elle, qu'est-ce
qui le prend de partir comme ça?
Durette ne répondit pas. Il prit, un
instant, la main de Thérèse dans la
sienne; il regarda ensuite son amie avec
un sourire, l'effleura, se détourna et
partit. Ses talons de cuir résonnèrent à
chaque pas sur le trottoir de ciment.
C'était déjà la faible écho de la marche
cadencée d'un régiment.

(à suivre)

L'Huître et les Plaideurs

Un jour, deux pèlerins sur le sable rencontrèrent
une huître que le flot y venait d'apporter.
Ils l'avaient des yeux, du doigt ils se la montrèrent;
À l'égard de la dent, il fallut contester.
D'un se baissait déjà pour amasser la proie;
L'autre le pousse et dit: "Il est bon de savoir
Qui de nous en aura la joie."
Celui qui le premier a pu l'apercevoir
En sera le gobeur; l'autre le verra fuir.

Si par là l'on juge l'affaire,
Ne vous en faites rien, car l'oeil bon, Dieu merci.
Je ne l'ai pas mauvaise aussi.
Dit l'autre, et je l'ai vue avant vous, sur ma vie.
En bien! vous l'avez vue, et moi je l'ai sentie!"

Pendant tout ce bel incident,
Perrin Dandin arrive: ils le prennent pour juge.
Perrin, fort gravement, ouvre l'huître et la gruge.
Ne vous en faites rien, car l'oeil bon, Dieu merci.
Ce repas fait, il dit, d'un ton de président:
"Tenez, la cour vous donne à chacun une écaille
Sans dépens; et qu'en paie chacun chez soi s'en aille."

Mettez ce qu'il en coûte à plaider aujourd'hui;
Complexé ce qu'il en reste à beaucoup de familles:
Vous verrez que Perrin tire l'argent à lui-même
Et ne laisse aux plaideurs que le sac et les quilles.

LA FONTAINE

Un beau conte

Jeannot et la fève

Il y avait une fois une pauvre veuve,
très pauvre, qui habitait avec Jeannot,
son fils unique, une petite maisonnette
sur la lisière d'un grand bois. Ils étaient
si pauvres que, souvent, Jeannot allait
à son loup s'enfuir; à la fin, les choses
empirèrent à tel point que la mère de
Jeannot décida de vendre sa vache, le
seul bien qui leur restait. Aussi, quand le
jour du marché arriva, Jeannot se mit-
il en route, poussant la vache de-
vant lui, et bien décidé à en tirer le
plus de profit qu'il pourrait.

Sur le chemin, il rencontra un homme
qui tenait dans sa main un sac de
fèves. Jeannot, qui aimait les fèves, eut
tellement envie de celles-là qu'il de-
manda à l'homme de les lui donner.
"Non, certes, répondit l'homme. Ce
sont des fèves magiques. Mais si tu
veux, je te les donnerai en échange de
la vache."

Le petit garçon accepta immédiate-
ment le marché. L'homme emmena la
vache, bien content de l'excellente af-
faire qu'il avait faite; et Jeannot courut
à la maison pour montrer les fèves à sa
mère. La pauvre femme pleura quand
elle eut entendu son fils raconter son
histoire, et la stupidité de Jeannot la
mit si fort en colère qu'elle jeta les
fèves par la fenêtre.

En un clin d'oeil, Jeannot se mit à
escalader la tige. Il grimpa plus haut,
plus haut, toujours plus haut, jusqu'à
en perdre le souffle. Quand, à la fin,
il eut atteint le faîte, il se trouva
dans un pays étrange. Il s'engouffra
dans un petit chemin, et se trouva de-
vant une vieille femme. Jeannot ne l'avait
jamais vue auparavant; mais, à sa
grande surprise, elle lui dit:
"Je te connais très bien, Jeannot. Il y a
des années de cela, un méchant
ogre a tué ton père, et lui a pris tout
son argent, qui devait maintenant
l'appartenir. Cet ogre habite tout près
d'ici; et si tu veux te venger de lui,
je puis t'y aider."

Jeannot répondit que, assurément, il
voulait se venger de l'ogre, et il de-
manda où il habitait.

"Là-bas, dans ce grand château", ré-
pondit la vieille femme qui était une
sorcière, et qui disparut aussitôt.

Jeannot dirigea ses pas vers le cha-
teau que la vieille sorcière lui avait
indiqué; hardiment, il monta les de-
grés et sonna la cloche. Une femme
vint ouvrir et Jeannot lui demanda un
logement pour la nuit.

"Hélas! répondit la femme, je n'ose
vous faire entrer. Mon mari est un
ogre, et s'il vous trouve ici, certainement
il vous tuera et vous fera rotir
pour son souper."

"Mais ne pouvez-vous me cacher?"
demanda Jeannot.

"Je ferai de mon mieux", répondit
la femme, "mais il faut me promettre
que vous partirez dès patron-midi."

Quand Jeannot eut promis, elle l'em-
mena dans la cuisine et lui donna un
bon repas; mais il n'avait pas terminé
qu'un coup effroyable faisait trembler
la porte.

"Vite! cria la femme. "Sautes dans
le four et ne bougez pas jusqu'à ce que
mon mari soit parti au lit!"

Jeannot grimpa dans le four; une
minute après, l'ogre faisait irruption
dans la pièce.

"Femme! cria-t-il d'une voix terrible,
"Je sens la chair fraîche!"

Jeannot trembla en entendant la voix
de l'ogre.

"Mais non, mon ami", répondit la
femme. "Regarde quel bon dîner j'ai
préparé à ton intention!"

Le dîner était si bon que l'ogre s'assit
pour y faire honneur. Quand il eut fini,
il demanda à sa femme de lui apporter
sa poule favorite. La femme sortit et
revint avec une poule superbe qu'elle
installa sur la table.

"Fonds un oeuf!" commanda l'ogre;
et à l'instant la poule pondit un oeuf
d'or.

"Quel précieux oiseau!" pensa Jeannot.
Peu après, l'ogre s'endormit et se mit
à ronfler de son bon cœur que ses
ronflements faisaient trembler les murs.

Dès qu'il les entendit, Jeannot sortit
de sa cachette, attrapa la poule et se
sauva. Il courut jusqu'à la fève, et se
laissa dégringoler le long de la tige le
plus vite qu'il put. Quand il eut tou-
ché le sol, il vit vers sa mère et lui

Pour rire



Précision à prendre.
Un monsieur commande un bifteck
pour son dîner.

—Mais bien sûr, tout le monde ici
La viande oppose une résistance farou-
che.

Rappelant le garçon:
—Mais c'est de la viande de cheval
que vous me donnez là.

Sans sourcilier, le garçon lui ré-
pond: —Mais bien sûr, tout le monde ici
Cela se peut bien, répond le mon-
sieur, mais pourquoi ne pas prendre la
précision de lui enlever la selle?

Petite diffidence
Madame, chez le dentiste, fait de
louables efforts pour présenter à l'opé-

La mère de Jeannot se précipita de-
hors. Jeannot se saisit de la hachette,
et, d'un seul coup, il trancha tout net
le pied de la fève. L'ogre dégringola
dans un craquement effroyable, et ain-
si se termina sa méchante vie.

Jeannot et sa mère, après cette aven-
ture, continuèrent de longues années de
bonheur. Arrivé à l'âge d'homme, Jeannot
tomba amoureux d'une belle prin-
cesse, qu'il épousa. Car, entre temps, il
était devenu très riche, et ses exploits
lui avaient acquis une renommée uni-
verselle.

Un comble d'auspice
—On vient d'arrêter un faux médecin.
—Qu'est-ce qu'il faisait?
—Il guérissait les malades!

La petite fille: "C'est l'hippopotame"
qui a un grand cou.
—Non.
—Qu'est-ce alors?
—C'est la girafe.

Après un instant de réflexion:
—C'est dommage.

C'est peu.
La petite fille: "Dés, maman, c'est
beaucoup, deux!"
—Bien sûr que non!
—Et bien, j'ai cassé deux tasses.

Un comble d'auspice
—On vient d'arrêter un faux médecin.
—Qu'est-ce qu'il faisait?
—Il guérissait les malades!

P. MANNING LUMBER CO. LTD.
Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassais, moulures
BOIS DE CONSTRUCTION
10443-80e Avenue Téléphone 32051

CARTES D'AFFAIRES
"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 721, édifice Tegler

Nichols Brothers
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manu-
facture de machines à moulin à scie
10103-95e rue Tél. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc
et de sceaux
Téléphone 26387
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

Phillips Typewriter CO., LTD.
Dactylographes Imperial, standard et
portatives. Réparations et
fournitures pour toutes marques.
10115 - 100e rue Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinement et transport
Ciments spéciaux pour maçonnerie
Tél. 26175 Edmonton

W. H. Clark LUMBER CO.
COURS A BOIS—GROS ET DETAIL
10330 - 109e rue Tél. 24165
EDMONTON ALBERTA

Aimé-R. Bernier
Agent d'immobiliers et d'assurances
Encanteur (Ville et campagne)
Tél. Bureau: 27365 — Rés.: 24017
114 Edifice La Fliche — Edmonton

Robert Croteau
Agent d'immobilier d'assurances de
tous genres. Compatriotes, nous solli-
citions votre patronage.
10943, rue Jasper Tél. 25935
Résidence 10246-124e rue Tél. 24691

Léo Belhumeur
Assurances
Vie — Feu — Auto — Grêle
Tél. 26 Saint-Albert
Ouvert tous les soirs

J.O. PILON
Assurances de tous genres
Spécialité de Vie
Tél. Bureau: 26573 — Rés.: 26693
823 Edifice Tegler — Edmonton

L.G. AYOTTE
Comptabilité, rapports d'impôts (In-
come Tax), Assurances feu, auto-
mobile
Tél. 6 Edifice Institute Tél. 22912
10042-109e rue Tél. rés.: 24686

L. PERRON
PEINTRE & DECORATEUR
Tapisserie, peinture, décoration
10333 - 116e rue — Edmonton
Téléphone 81451

The Lodge Hotel
H. CONSTANTIN, prop.
1 1/2 blocks de la gare C.N.R. ainsi
que de la gare des autobus
10337-102 rue Edmonton—Tél. 27896
On parle français

The Revolutionary GRAHAM-HOEME PLOW
Now! Plow and Knife in One Quick, Inexpensive Operation —
Cuts Plowing Cost in Half!

	ROP	App- pro- prié
Leghorns blancs	\$16.00	.....
Poules Leg blancs	31.00	.....
N.H. Rocks & Reds	18.00	.....
N.H. Rocks & Reds	29.00	.....
N. Hampshire	.....	.....
Poules N. Hampsh.	.....	.....
Cogs Leghorns	\$3.00	.....
Cogs pesants	\$5.00	.....

Envoyez à notre couvreur de Chilliwack
pour nos prix de la Colombie
Le catalogue Pringle pour 1947 et le
"Plook Record Book" sont expédiés
en recevant la commande ou sur de-
mande.
Faites votre commande maintenant
en vous basant sur les prix ci-haut
mentionnés.

PRINGLE ELECTRIC HATCHERIES
CALGARY, EDMONTON—TEL. CHILLIWACK, B.C.

● Self-Sharpening Points
● Extra Light Draft
● No Extra Light Draft
● Nothing to Grease

● Plows All Types of Lands
Without Adjustments
● Prevents Erosion by Wind
and Water

LAURIER MAISONNEUVE
CASE DEALER DONNELLY, ALTA.

Pringle Chicks FOR PROFIT
POUSSINS PRINGLE
DE RACE R.O.P. ET APPROUVES

La Grande-Bretagne demande avec
instance que l'envoi d'œufs à l'au-
tomne soit plus à bonne heure. Les
éleveurs de volailles se préparent
donc à rencontrer cette requête en
commandant au plus tôt, les pou-
ssins Pringle pour 1947, commençant
en février. En commandant mainte-
nant vous obtiendrez une plus rap-
pide livraison.
Prix, le cent, en vigueur jusqu'au
4 mai prochain

A louer

